

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



Zesłanie Ducha Świętego

Pentecost Sunday

5 czerwca/June 5, 2022



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
godz: 10:00am - 12:00pm

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrzestnych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm

**Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w
każdą niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.**



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W czerwcu modlimy się:
O powrót do wiary i Kościoła
dla tych, którzy od niego
odeszli.

ROSARY GROUP

In June we pray for:
*Returning to the faith and
Church for those who left her.*



Niech zstąpi Duch Twój i odnowi ziemię
Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth.

Psalm 104

Piątek/Friday 3 czerwca/June

7:30pm + Tadeusz Wilczyński - W. Triska

Sobota/Saturday - 4 czerwca/June

5:30pm O Boże błóg. dla Alicji - mama

Niedziela/Sunday - 5 czerwca/June9:00am ++ Maria Albertina, Humberto & Francisco
Fagundes

10:30am O Boże błóg. dla Ewy Stanisławskiej i rodziny

Poniedziałek/Monday - 6 czerwca/June

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 7 czerwca/June

7:30am Wolna intencja

Sroda/Wednesday - 8 czerwca/June

7:30am O Boże błóg. dla Nicole

Czwartek/Thursday - 9 czerwca/June

7:30am Wolna intencja

Piątek/Friday - 10 czerwca/June

7:30pm O Boże błóg. dla Piotra Prokopa z okazji urodzin

Sobota/Saturday - 11 czerwca/June5:30pm O Boże błóg. dla Bogumiły i Stanisława Miernik
z okazji 50. rocznicy ślubu**Niedziela/Sunday - 12 czerwca/June**

9:00am + Christopher Kwas

10:30am ++ Stanisława, Henryk i Józef Słowikowscy

Poniedziałek/Monday - 13 czerwca/June

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 14 czerwca/June

7:30am Wolna intencja

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

Dzisiaj zostanie zebrana II kolektka na **Fundusz Remontowo - Budowlany**. W przyszłą niedzielę zostanie zebrana II kolektka na **Katolickie Środki Masowego Przekazu**.

Today, the second collection will be taken for **Improvement and Renovation Fund**. Next Sunday (June 12th) the second collection will be taken for **Catholic Communication Campaign**.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Niedziela, 5 czerwca

9:00am Melinda Alivio

10:30am Olivia Kadłuczka

Niedziela, 12 czerwca

9:00am Larry Vollman

10:30am Beata Kempanowska

SKŁADKA/COLLECTION:

05/29 I składka - \$ 1,954

Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity

KAWIARENKA:

Dziękujemy **Państwu Stanisławskich** za przygotowanie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$ 635.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia.

PROŚ O DUCHA POCIESZYCIELA

Dzisiaj obchodzimy uroczystość Zesłania Ducha Świętego. Co mamy wspólnego z tym wydarzeniem? Mówi o tym Jezus w Ewangelii według św. Mateusza. W przypisie jest wyjaśnione dosłowne znaczenie tego tekstu: „Idźcie więc i czyńcie uczniów ze wszystkich narodów, udzielając im chrztu”. Jesteśmy więc uczniami Jezusa przez chrzest i otrzymaliśmy Ducha Świętego w sakramencie bierzmowania. Dlaczego zatem nie stało się z nami to, o czym mówi pierwsze czytanie? Z jakim nastawieniem podchodziliśmy do sakramentu bierzmowania? Czy to była dojrzała decyzja? Czy mieliśmy wiarę potrzebną do przyjęcia tego sakramentu? Czy chcieliśmy całym sercem przyjąć ten dar? Czy gorąco modliliśmy się o Ducha Pocieszyciela?

W czasie Mszy św. jesteśmy jak apostołowie zgromadzeni na modlitwie, razem z Maryją, w wieczniku, którym jest nasza świątynia. Wystarczy szczere pragnienie, wiara i modlitwa o wylanie Ducha Świętego. Nie nastąpią zewnętrzne znaki w postaci szumu wichru i ognia. Nie są one dzisiaj potrzebne. Stanie się to wewnętrznym wydarzeniem, może nawet niezauważonym. Zapali się w nas ogień miłości, ponieważ Duch Święty jest osobową miłością między Ojcem i Synem, Panem naszym. Jeśli i prosić będziesz o Ducha Pocieszyciela – otrzymasz.

ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO

Katechizm Kościoła Katolickiego przypomina, że Duch Święty jest współistotny Ojcu i Synowi. Wspiera nas swoimi darami: mądrości, rozumu, umiejętności, rady, męstwa, pobożności i bojaźni Bożej. Do symboli Ducha Świętego należą m.in.: woda, namaszczenie, pieczęć i gołębica, ogień, obłok i światło.

Za pobożne i publiczne odmówienie/odśpiewanie hymnu do Ducha Świętego w dzisiejszą uroczystość można zyskać odpust zupełny pod zwykłymi warunkami. Dzisiaj kończy się okres wielkanocny i zaczyna okres zwykły w ciągu roku, potrwa on do I Niedzieli Adwentu.

*Duchu Święty, który wszystko łączysz,
i chcesz, aby była zgoda.
Prosimy Ciebie, żeby nie było ludzi zagniewanych,
żyjących jak pies z kotem,
dokuczających sobie tam i z powrotem,
takich, którzy nawet w czasie arytmetyki
pokazują sobie języki.*

*Duchu Święty, ni z tego ni z owego,
technij na nas, chuchnij na całego.* Jan Twardowski

SPOWIEDŹ WIELKANOCNA

Jedno z przykazań kościelnych mówi: *Przynajmniej raz w roku przystąpić do Sakramentu Pokuty, a w czasie wielkanocnym przyjąć Komunię św..*

Zachęcamy do spełnienia tego przykazania. Jest to tylko minimum. Dla zachowania w sercu żywej wiary praktykujemy regularną spowiedź.

TYLKO PRZED BOGIEM

Adoracja Najśw. Sakramentu - po Mszy św. (od poniedziałku – do piątku) oraz w niedzielę od 8:30am do 8:55. Ofiaruj swój czas Panu Bogu. Okaze się bezcenny!

JESUS SENT HIS SPIRIT TO DWELL AMONG US

Pentecost is celebrated as the birthday of the Church. When the Apostles were gathered together, the Holy Spirit came to them as a strong wind, descending upon them as tongues of fire. Inspired and empowered by the Spirit, Peter and the others began preaching the word. We are told later in this chapter, in Acts 2:41, that about three thousand persons were baptized that day. The Church was born. Over 2000 years later, Jesus is still alive in the world and the Spirit continues to work through us, his followers. It must have been something to be in that room when the Holy Spirit entered into the midst of the disciples gathered there! Though that must have been amazing, the truth is that the Spirit is still present today. He comes to us as well. You and I are ordinary people capable of extraordinary things because of the power of the Spirit in us and in the world. His grace inspires us to spread his word, care for those in need, comfort those who suffer, and to live as believers in this world in need of God's love.

Birthdays are often an occasion for gift-giving. Pentecost is no exception. The Holy Spirit bestows abundant spiritual gifts on believers. These gifts may not come in a brightly wrapped box, but their worth is beyond measure. They give us strength when we are weak and courage when we are afraid. We are granted wisdom to inform our judgment and understanding to help us see.

PENTECOST

Pentecost, with Christmas and Easter, ranks among the great feasts of Christianity. It commemorates not only the descent of the Holy Spirit upon the Apostles and Disciples, but also the fruits and effects of that event: the completion of the work of redemption, the fullness of grace for the Church and its children, and the gift of faith for all nations.

Today the Easter Season ends and begins Ordinary Time (until 1st Sunday of Advent).

EASTER CONFESSION

We remind you the one of the Church's commandment: *To confess sins at least once a year* and encourage you to fulfill this obligation. It is the minimum, but the best option is the regular confession every few weeks.

MASSES FOR OUR FATHERS

On June 19 we will celebrate **Father's Day**. That day we will pray for our fathers. In the church's lobby, you will find envelopes with note cards where you can list the names of your fathers (living and deceased). Please write clearly and return the envelopes by Friday, June 17.

HELP FOR UKRAINE

Over 3 milion of Ukrainian refugees already arrived in Poland, leaving their husbands, sons, fathers, and homes. Their needs there are huge! You can still offer your donations (with memo: *Help for Ukraine*). **Thank you!** *May God protect Ukrainian nation from harm and provide them with food, shelter, and medical care.*

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

6/5 Zesłanie Ducha Świętego
Zakończenie roku szkolnego i katechetycznego
6/19 Boże Ciało
Odpust ku czci św. Brata Alberta
Dzień Ojca

KULT NAJŚW. SERCA PANA JEZUSA

Czerwiec jest miesiącem czci Najśw. Serca Pana Jezusa. To nabożeństwo ma charakter ekspiacyjny: uwrażliwia na grzech, mobilizuje do walki z nim oraz do wynagradzania za tych, którzy najczęściej ranią Boże Serce. Wzywa też do zbiorowej odpowiedzialności za losy Królestwa Bożego na ziemi i wyzwala najszlachetniejsze wysiłki apostołstwa.

NABOŻEŃSTWO DO NAJŚW. SERCA PANA JEZUSA

- po Mszy św. (od poniedziałku do piątku) oraz 15 min. przed niedzielną Mszą św.

BOŻE CIAŁO

Za dwa tygodnie obchodzić będziemy w tym kraju uroczystość Najśw. Ciała i Krwi Pańskiej (Boże Ciało). Po Mszy św. o 10:30 - wyruszy procesja do czterech ołarzy na zewnątrz kościoła.

Serdecznie wszystkich zachęcamy do udziału w tym publicznym wyznaniu wiary w rzeczywistą obecność Chrystusa w Najśw. Sakramencie.

Chętnych prosimy o pomoc w przygotowaniu ołarzy (w sobotę), a małe dziewczynki prosimy o sypanie kwiatów przed Panem Jezusem podczas procesji!

MSZE ŚW. W INTENCJI OJCÓW

Za dwa tygodnie przypada Dzień Ojca. W tym dniu, będziemy się modlić za naszych ojców. Na specjalnych kartkach prosimy wpisać (czytelnie) imiona i nazwiska ojców (żyjących i zmarłych) i zwrócić je do **piątku, 6.17**

DYŻUR KONSULARNY...

w naszej sali parafialnej:

16 czerwca - od godz. 9:00 do 18,

17 czerwca - od godz. 9:00 do 13.

Aby umówić się na spotkanie z konsulem należy wysłać e-mail na adres: la.dyzury@msz.gov.pl

W temacie wiadomości należy wpisać: DYŻUR W SAN JOSE, a w treści podać następujące informacje: imię i nazwisko; numer PESEL lub numer posiadanego polskiego paszportu; sugerowana data oraz godzina spotkania (nie możemy zagwarantować dostępności preferowanego terminu).

Na miejscu będzie można zrobić zdjęcia do paszportu!

POMOC UKRAINIE

Od momentu zbrojnej napaści Rosji na Ukrainę w strefie wojny wraz ze swoimi parafianami znaleźli się chrystusowcy posługujący w Doniecku, Mikołajewie, Kamieńcu Podolskim. Również w naszych domach zakonnych w Polsce schronienie znalazło kilkuset uchodźców z Ukrainy. Potrzeby są ogromne! Czeki, z dopiskiem: *Pomoc dla Ukrainy* można wypisać na naszą parafię i wszystkie ofiary trafią do potrzebujących. „**Bóg zapłać**” za modliwą i materialną pomoc na ten cel.



**LIPELES
LAW GROUP
APC**

KANCELARIA PRAWNICZA

880 Apollo Street, Suite 336 • El Segundo, CA 90245 • (310) 322-2211

- Nieuzasadnione zwolnienia z pracy (Wrongful Termination)
- Dyskryminacja z powodu brania zwolnień medycznych
- Disability Discrimination

- Niewypłacone zarobki lub nadgodziny
- Dyskryminacja na tle narodowości lub pochodzenia
- Wypadki Samochodowe

OBSŁUGUJEMY CAŁĄ KALIFORNIĘ

www.TwojePrawa.com

www.kallaw.com • Aleksandra@kallaw.com

(310) 322-2211

BEZPŁATNA KONSULTACJA

OPŁATA TYLKO PRZY WYGRANEJ SPRAWIE!

**ALEKSANDRA
URBAN**
ATTORNEY AT LAW



**Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu?
Chcesz inwestować w nieruchomości i
potrzebujesz profesjonalnej obsługi?
Zapraszam do kontaktu!**

RE/Max Gold 408.359.7593



Edyta Wilk Realtor®

edytawilkteam@gmail.com

DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji.
Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się
w 100%.

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*

**Jacob
Davis**
Real Estate
"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051
408.839.9335
Liz@JacobDavis.com
2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

**Jacob
Davis**
Real Estate

**ROM
SKIERSki
Relator**
Tylko ROM
Pomoze Ci

**Dobrze Kupic i Dobrze Sprzedac
Twój Dom**

Call or text **(408) 505-7300**
or email: rskierski@verizon.net
www.RomsHomes.com

„ALL ROADS LEAD to ROM”

**TRANSPORT
SHIPPING**

„DOOR –TO–DOOR” POLSKA
RESZTA ŚWIATA/WORLWIDE

Znakomity serwis wprost od

właściciela firmy

info@americanserviceslax.com

website:

www.americanserviceslax.com

Tel: 310-628-9990

310-382-0254

AMERICAN SERVICES

The Best in San Francisco Medicine

**2011
TOP
DOCTORS
& DENTISTS**

TopDoc San Francisco

Maria Smoleński, D.D.S.

**AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS**

Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com



PACZKI DO POLSKI

Autoryzowany Punkt

Wysyłkowy w San Jose

Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku

408 841 2525